

# THALHEIMER Stadt Anzeiger



20. Januar 2016

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

## 2015 im Rückblick



Bohneturnier: Thalheim siegt



25 Jahre Stadtchor: Konzert



25 Jahre Behindertenverband



20 Jahre Grundschule



25 Jahre Lebenshilfe e. V.



Neueröffnung: „Sausewind“



„Rentnersruh“ bekommt neues Spielgerät

# Öffentliche Bekanntmachungen

## Amtlicher Teil

Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.12.2015 folgende Beschlüsse gefasst:

**Bebauungsplan 2. Bauabschnitt Wohngebiet Tannenstraße - Variantenentscheidung Mühlweg**

**Beschluss-Nr.: SR 164/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die in der Anlage 3 zu diesem Beschluss anfügte Variante zur Weiterführung des Mühlweges im Bebauungsplan-gebiet „2. Bauabschnitt Wohngebiet Tannenstraße“. Das Büro für Städtebau GmbH Chemnitz wird mit der Einarbeitung der Variante 3 beauftragt und soll bis zur nächsten Stadtratssitzung die Unterlagen dementspre-chend aufbereiten.

**1. Fortschreibung des Integrierten Stadtentwick-lungskonzepts**

**Beschluss-Nr.: SR 159/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt die 1. Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzepts mit Stand vom 10.12.2015.

**Abschluss eines Mietvertrag zur Nutzung des Erz-gebirgsbades als Notunterkunft für Asylbewerber**

**Beschluss-Nr.: SR 165/2015**

**9 Ja, 2 Nein, 1 Enthaltung**

Der Stadtrat ermächtigt den Bürgermeister, den mit dem Erzgebirgskreis ausgehandelten Mietvertrag zur Nutzung des Erzgebirgsbades als Notunterkunft für Asylbewerber abzuschließen.

**Entscheidung des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 02.10.2015 für die Grund-schule**

**Beschluss-Nr.: SR 160/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 02.10.2015 eingegan-gene Geldspende von der Apothekerin Ulrike Beer e. Kfr., Inhaberin der Apotheke am Rathaus, Hauptstr. 12,

09380 Thalheim/Erzgeb. für die Grundschule in Höhe von 300,00 EUR anzunehmen.

**Entscheidung des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 02.10.2015 für die Feuerwehr Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss-Nr.: SR 162/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 02.10.2015 eingegan-gene Geldspende von der Apothekerin Ulrike Beer e. Kfr., Inhaberin der Apotheke am Rathaus, Hauptstr. 12, 09380 Thalheim/Erzgeb. für die Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. in Höhe von 300,00 EUR anzunehmen.

**Entscheidung des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 22.10.2015 für die Weihnachts-feier der Feuerwehr Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss-Nr.: SR 163/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 22.10.2015 eingegan-gene Geldspende von Margret Gleiniger, Geschäftsführerin der Firma KSG Leiterplatten GmbH, Auer-bacher Straße 3-5, 09390 Gornsdorf für die Weih-nachtsfeier der Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. in Höhe von 150,00 EUR anzunehmen.

**Sitzungsplan des Stadtrates und der Ausschüsse für das Jahr 2016**

**Beschluss-Nr.: SR 161/2015**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt folgende Sitzungstermine für Stadtratssitzungen für das Jahr 2016:

28.01.2015	23.06.2016
25.02.2016	08.09.2016
22.03.2016	20.10.2016 (Haushaltsklausur)
28.04.2016	08.12.2016
26.05.2016	

## Bekanntmachung

### über die öffentliche Festsetzung der Grundsteuer der Stadt Thalheim/Erzgebirge für das Kalenderjahr 2016

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes in der Fassung vom 07.08.1973, zuletzt geändert durch Artikel 38 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I, S. 2794) ist die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 in der gleichen Höhe wie für das Jahr 2015 zu entrichten und wird hiermit öffentlich festgesetzt.

Die Grundsteuer 2016 wird mit den in dem zuletzt zu-gesandten Grundsteuerbescheid festgelegten Beträgen zu den dort angeführten Terminen fällig. Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 Grundsteuergesetz Gebrauch machen, wird die Grundsteuer 2016 am 01. Juli 2016 fällig.

Bei eingetretenen oder künftigen Änderungen in der Steuerhöhe werden Änderungsbescheide erlassen. Die öffentliche Bekanntmachung dieser Steuer-festsetzung hat für den Steuerpflichtigen die gleiche Rechtswirkung wie ein schriftlicher Bescheid.

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Thalheim, Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. erhoben werden.

Der Widerspruch hat nach § 80 Abs. 2 VwGO keine aufschiebende Wirkung, d. h. die festgesetzte Grund-steuer wird trotz Einlegung des Widerspruches zum festgesetzten Termin zur Zahlung fällig.

Thalheim, den 04. Januar 2016



N. Dittmann  
Bürgermeister





Liebe Bürgerinnen und Bürger von Thalheim,

im vergangenen Jahr ist unsere Heimatstadt 90 Jahre alt geworden. Gegründet wurde sie 1925, obwohl die Voraussetzung zur Gründung einer Stadt, nämlich die nötige Einwohnerzahl, fehlte. Aber die Thalheimer blickten hoffnungsvoll in die Zukunft, waren ihrer Zeit voraus, zeichneten sich durch Mut und Zuversicht aus. Sie sollten Recht behalten. Thalheim entwickelte sich urban. Zusammenhalt und Vorwärtsdenken, sicher auch Andersdenken brachte die Stadt und ihre Menschen vorwärts. Weder Krieg, unsägliches persönliches Leid, Not und Angst noch politische Umbrüche hielten diese Menschen auf. Thalheim zeichnet sich durch Lebensqualität aus.

Heute leben wir wieder in einer Zeit voller Veränderungen: Gewohntes vergeht, Neues beginnt. Es ist eine Zeit des Umdenkens, wieder einmal Andersdenkens, um weiter voran zu kommen. So möchte ich das neue Jahr 2016 mit einer chinesischen Weisheit begrüßen:

**Wenn der Wind des Wandels weht,  
bauen die Einen Schutzmauern, die Anderen bauen Windmühlen.**

Und so bleiben auch unsere Maximen des vergangenen Jahres aktuell: Gemeinsames Handeln, stets für andere da sein, für Sicherheit und Schutz sorgen, tägliches Lebensniveau und Gemeinsinn stärken, urbanes Wohlbefinden gestalten und sichern, Heimatgefühl und nachbarschaftliches Verständnis weiter entwickeln, Erfahrungen sammeln und für alle einbringen, offen sein, kommunale Partnerschaften pflegen.

Ich wünsche allen Menschen, für die Thalheim Heimat ist, allen Menschen, für die es ein Zwischenstopp ist und allen, denen Thalheim ans Herz gewachsen ist und wachsen wird, Mut und Kraft, Hoffnung und Zuversicht, unser gemeinsames Leben zu gestalten. Gleichzeitig bedanke ich mich bei allen, die weder Zeit noch Mühen scheuen und gescheut haben, das Leben in Thalheim lebenswert zu machen.

Ich freue mich 2016 auf traditionelle und sportliche Höhepunkte wie die Feste zum 1. Mai und die Deutsche Meisterschaft der weiblichen Jugend im Ringen. Ich freue mich auf neue Veranstaltungen wie das Technical Enduro Race, ein neues Mountainbike-Rennen.

Ich danke allen ehrenamtlichen Helfern in den Vereinen und Gruppen, den Kirchengemeinden, den Geschäftsleuten und Firmeninhabern, den Gastwirten, den Lehrern und Erziehern, allen Arbeitern und Angestellten in den Thalheimer Unternehmen und Verwaltungen, den Ärzten, Apothekern, Handwerkern und so könnte ich die Reihe weiterführen. Thalheim wird in diesem neuen Jahr Veränderungen offen und kreativ und voller Entschlossenheit gegenüber treten.

Ihr Bürgermeister Nico Dittmann

## Nichtamtlicher Teil

**Am Freitag, 29. Januar 2016, bleibt das Einwohnermeldeamt aus organisatorischen Gründen geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.**

### Nächste öffentliche Stadtratssitzung

Am **28.1.2016** im Ratssaal des Thalheimer Rathauses, Beginn: **18.30 Uhr**

Themen und Beschlussvorlagen finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationsystem) und als Auslage im Rathaus.

### Polizeiposten im Rathaus

Sprechzeit: donnerstags von 11 bis 18 Uhr und montags bis freitags bei Anwesenheit sowie nach Absprache unter Telefon 03721 26255.



## Informationen zum Thema Asyl

### Lebendige Integration dank freiwilliger Helfer und guter Arbeit des DRK

Nach Information des DRK reduzierte sich die Belegung der Gemeinschaftsunterkunft im ehemaligen Erzgebirgsbad in den ersten beiden Wochen des neuen Jahres auf etwa 60 Asylbewerber. Die Zahl der in Wohnungen lebenden Menschen blieb konstant. Die Gruppe der ehrenamtlichen Helfer stieg derweil auf etwa 60 Bürger aus Thalheim und Umgebung an. So gibt es eine große Anzahl von Helfern, die den Asylbewerbern bei der Integration zur Seite stehen. Es sind bereits Patenschaften entstanden zwischen freiwilligen Helfern und Flüchtlingen, die bereits in Wohnungen leben. Zudem gibt es seit einigen Wochen einen Treffpunkt, bei dem vor allem das Erlernen der deutschen Sprache im Vordergrund steht. Geplant ist, dass

die freiwilligen Helfer zukünftig mit Neuankömmlingen in Thalheim Stadtrundgänge machen, um ihnen die Orientierung zu erleichtern. Hierbei spielen besonders zwei Mitarbeiter des DRK eine wichtige Rolle. Die beiden kommen ebenfalls aus dem arabisch-sprachigen Raum, fungieren als Dolmetscher und können vor allem auch wichtige Informationen zum Leben und zu Gepflogenheiten in Deutschland in der Landessprache vermitteln.

**Wir danken allen Mitstreitern der Asylhilfegruppe und allen Mitarbeitern des DRK und wünschen an dieser Stelle ein erfolgreiches neues Jahr.**

(Text: Red)

## Stadtgeschehen

### Bauprojekt Stollberger Straße ist geschafft



(Foto: P. Groschopp)

**Herr Wegener (Stadtverwaltung), Herr Scholz (LASuV), Bürgermeister Dittmann, Herr Lein und Herr Demmler (Fa. Max Bögl) (v.l.n.r.)**

Am 11.12.2016 war es endlich soweit: Die Stollberger Straße konnte für den Verkehr freigegeben werden. Zu diesem Anlass fanden sich alle Verantwortlichen noch einmal zusammen. Nachdem bereits 2014 der Teil Ortsausgang bis Einfahrt Netto-Markt fertig gestellt werden konnte, wurde ab März 2015 der anschließende Teil bis zur Kreuzung im Zentrum gebaut. Da es sich hier um eine Bundesstraße handelt, zeichnete das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) als Auftraggeber verantwortlich. Gehwege und Straßenbeleuchtung wurden im Auftrag der Stadt hergerichtet. Da die Straße nun beidseitig mit Fußwegen ausgestattet ist, verbessert sich die Situation vor allem im zentrumsnahen Teil der Straße erheblich. Kindergartenkinder und Schulkinder können nun viel sicherer ihre Ziele erreichen. Die Oberschüler, die während der gesamten Bauzeit einen Umweg über die Ludwig-Jahn-Straße gehen mussten, freuten sich ebenfalls über die Eröffnung. Auf die Anlieger der Straße kommt allerdings zur Winterszeit erst einmal eine neue Pflicht zu: Die Gehwege müssen entsprechend der städtischen Straßenreinigungssatzung geräumt und gestreut werden. (Text: Red)



**Tag der offenen Tür  
am 23. Januar 2016  
9.30 Uhr bis 13.00 Uhr**

**Informiert Euch über  
Bildungsangebote,  
Fachkabinette,  
Schüler und Lehrer**

**Wir freuen uns auf Euch!**

### Erhöhung der Versandkosten des Stadtanzeigers

Aufgrund allgemeiner Preiserhöhungen muss auch die Zustellgebühr für den Stadtanzeiger angeglichen werden. Ab Februar 2016 steigen die Portokosten auf **0,80 EUR**. Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, melden Sie sich bitte bis zum **31.01.2016** unter Tel. 03721 26226 bei Frau Schlicke in der Stadtverwaltung. Erfolgt keine Rückmeldung, gehen wir davon aus, dass Sie mit der Änderung einverstanden sind. (Stadtverwaltung Thalheim)



## Polizeibericht

Unter dem Vorwand, sich für Damenbekleidung zu interessieren, betrat am 30.11.2015 und am 01.12.2015 ein Asylbewerber dafür entsprechende Geschäfte im Stadtgebiet Thalheim. Er täuschte äußerlich eine Anprobe an den Verkäuferinnen vor. Als er dabei nahe genug an die Damen herankam, berührte er sie an den Intimstellen. Die Verkäuferinnen reagierten und verwiesen ihn aus dem Geschäft. Infolgedessen meldeten sie die Vorfälle dem Bürgermeister, welcher unmittelbar den Bürgerpolizisten informierte. Es wurden Anzeigen aufgenommen. Mit Hilfe der Verkäuferinnen konnte ein 38-jähriger irakischer Asylbewerber ermittelt werden. Der Bürgermeister veranlasste über die Ausländerbehörde eine Verlegung des Asylbewerbers in eine andere Unterkunft. Nach Beendigung der Ermittlungen gelangen die Anzeigen an die Strafverfolgungsbehörde.

Am 28.12.2015 waren zirka 30 Polizisten für mehrere Stunden in der Stadtbäderstraße im Einsatz. 19.47 Uhr hatte die Polizei einen Notruf erreicht, bei dem mitgeteilt wurde, dass sich vor der dort befindlichen Asylunterkunft Asylbewerber aufhalten, die Autos und eine Bushaltestelle beschädigen sowie Anwohner provozieren würden. Auf dem Parkplatz vor dem ehemaligen Erzgebirgsbad hielten sich einige Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft auf. Mehrere Einheimische standen in einiger Entfernung. Nach bisherigem Erkenntnisstand war es zu Auseinandersetzungen unter Bewohnern der Unterkunft gekommen. Dabei wurden drei Männer (18, 24, 25) leicht verletzt, zwei von ihnen wurden ambulant medizinisch versorgt. Der dritte (24) ließ sich nicht behandeln und stiftete anschließend in der Unterkunft Unruhe. Der Mann wurde zunächst in Unterbindungsgewahrsam genommen und später aufgrund seiner Verletzungen in ein Krankenhaus gebracht. Im Zuge des Einsatzes wurden 26 Identitätsfeststellungen durchgeführt und eine Anzeige wegen des Verdachts der Körperverletzung aufgenommen. Eine Anzeige wegen Sachbeschädigung folgte. Bei dem Einsatz wurde die Polizeidirektion Chemnitz von Beamten aus Zwickau unterstützt.

Ein oder mehrere unbekannte Täter entwendeten im November 2015 die Holzbeplankung einer Veranda an einem Gartenhaus in der Kleingartenanlage am Steyerberg. Es handelt sich um ca. 25 qm (45 Bretter) Sibirische Lärche. Der oder die Täter benutzten zum Abtransport vermutlich ein Kraftfahrzeug. Zeugen sollen sich bitte unter Tel. 0172/3565812 oder 03721/26255 (Polizeistandort Thalheim, Hauptstraße 5) bzw. Tel. 037296/900 (Polizeirevier Stollberg, Zwönitzer Straße 10) melden.

Am 11.01.2016, 6.30 - 8.30 Uhr wurde durch das Landratsamt eine Tempokontrolle auf dem Schulweg an der Kantstraße (Grundschule) durchgeführt. Gemesen wurde beidseitig. Bei insgesamt 140 Fahrzeugen kam es zu 12 Verstößen. Das höchste gemessene Tempo lag bei 53 km/h bei einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h. (Text: PHM M. Pecher)

## Die Polizei informiert: So handeln Sie richtig im Fall eines Einbruchdiebstahles

Diebstahl und Einbruch sind für die meisten Menschen eine Schock auslösende Erfahrung. Neben dem rein materiellen Verlust bedeutet gerade ein Einbruch eine erhebliche Beeinträchtigung des Sicherheitsgefühls.

### Was Sie beachten sollten ...

- Informieren Sie unverzüglich die Polizei über **NOTRUF 110 – Bitte beachten**: Wenn alle Vermittlungsplätze besetzt sind, teilt Ihnen dies eine Bandansage mit. Gedulden Sie sich, Ihr Anruf wird so schnell als möglich von der Polizei persönlich entgegengenommen.
- Teilen Sie uns bitte mit, wenn Sie den Verdacht haben, dass sich noch fremde Personen in Ihrer Wohnung bzw. Ihrem Haus befinden.
- Begeben Sie sich in diesem Fall unbedingt an einen für Sie sicheren Ort, von dem aus Sie Ihre Wohnung/ Ihr Haus beobachten können und warten Sie auf das Eintreffen der Polizei!
- Betreten Sie nach Möglichkeit die Wohnung nicht und vermeiden Sie es, Gegenstände anzufassen. Eine Einbruchsanzeige wird in der Regel vor Ort aufgenommen, da häufig Spuren gesichert bzw. Fotos vom Tatort gemacht werden müssen.
- Haben Sie die Wohnung schon betreten, versuchen Sie sich zu merken, welchen Weg Sie genommen haben und welche Gegenstände Sie berührt haben!

### Was müssen wir wissen?

- Zur Anzeigenaufnahme benötigt die Polizei Ihren Personalausweis oder ein anderes Ausweisdokument!
- Überlegen Sie bitte, wann Sie Ihre Wohnung, Ihr Haus oder Ihren Keller unversehrt verlassen und wann Sie den Einbruch festgestellt haben.
- Teilen Sie uns mit, welche Gegenstände entwendet wurden.
- Wichtig für uns zu wissen ist es, ob Ihnen im Vorfeld des Einbruchs Unregelmäßigkeiten oder verdächtige Personen aufgefallen sind.

### Wie geht es weiter?

- Die Polizei prüft zunächst, ob Sofortmaßnahmen notwendig sind, leitet in der Regel eine Fahndung ein und untersucht den Tatort – sichert Spuren.
- Die Kriminalpolizei nimmt die Ermittlungen auf und es ist möglich, dass Sie zur Klärung von Rückfragen angeschrieben oder in die Polizeidienststelle geladen werden.
- Sollte Ihnen nachträglich etwas einfallen, können Sie Ihre Ausführungen unter Angabe der Tagebuchnummer schriftlich ergänzen.
- In jedem Fall werden Sie schriftlich über den Ablauf des Verfahrens durch die zuständige Staatsanwaltschaft informiert.
- Es ist auch möglich, dass während der Anzeigenaufnahme Gegenstände aus Ihrer Wohnung als mögliche Spurenträger sichergestellt werden. Diese Gegenstände erhalten Sie nach deren Auswertung zurück.



### Aktion „Spender werben Spender“ startet am 1. Februar: Gewinnung von Erstpendern für DRK von großer Bedeutung

Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost benötigt täglich rund 2.250 Blutkonserven, um die regionale Patientenversorgung mit Blutpräparaten sicherzustellen. Dies gelingt nur gemeinsam mit Blutspenderinnen und Blutspendern, die sich für die Menschen in ihrer Region engagieren. Es spenden jedoch nur circa 3 % der Bevölkerung regelmäßig Blut. Deshalb startet der DRK-Blutspendedienst am 1. Februar 2016 eine neue Aktion „Spender werben Spender“. Die Aktion läuft bis zum 31.12.2016. Der Erfahrungsaustausch mit nahestehenden oder befreundeten Blutspendern kann vielen Menschen den Weg zu ersten Blutspende erleichtern. Wer ist ein besserer Botschafter der Blutspende als derjenige, der selbst bereits durch sein regelmäßiges Engagement als Blutspender Leben rettet? Das DRK bedankt sich bei jedem Spender, der einen oder mehrere Erstspender zu einem Blutspendetermin mitbringt, mit einer attraktiven DRK-Editionstasse. Und jeder so geworbene Erstspender erhält im Aktionszeitraum ein spannendes Präsent als Dankeschön für seinen Einsatz als Lebensretter. Mit der Aktion sollen möglichst viele Menschen für eine Erstspende gewonnen werden.

**Machen Sie mit und retten Sie Leben!  
Vielen Dank, Ihr DRK-Blutspendedienst**

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

am Montag, 29.02.2016  
von 15:00 bis 19:30 Uhr

Grundschule Thalheim, Kantstraße 36



**BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND**  
Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung  
für Alkoholkranke und Suchtgefährdete  
sowie deren Angehörige und Freunde

Jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat um 19 Uhr im ev. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Str. 2:  
6. und 20. Februar 2016  
5. und 19. März 2016

Kontaktaufnahme und Information bei Herrn Wieland,  
Tel. 03721 286339

**Tag der offenen Tür**  
am 30. Januar 2016  
10:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
im Evangelischen Gymnasium  
Leukersdorf  
Schulstraße 8

### Spielnachmittage

für Kinder, die noch keine Kita besuchen

#### FEBRUAR-TERMINE:

- Kinderland am Steinberg: Mittwoch, 10. und 24. Februar
- Bienenkorb (Diakonie): Mittwoch, 3. Februar
- Sonnenschein (Lebenshilfe e. V.): Mittwoch, 3. Februar

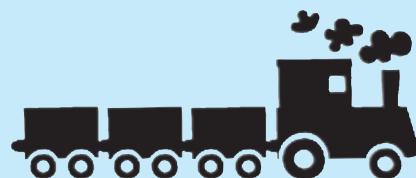


(Foto: Kinderland e. V.)

### Modellbahn-Ausstellung

noch bis Ende Januar  
jeden Samstag  
von 15 bis 17 Uhr geöffnet

Michas Modellbahn-Eck  
Untere Hauptstraße 9 (Gewerbekomplex)



**Jugendweihe-Modenschau**  
am 06.02.2016 um 14 Uhr  
im Paletti-Park in Lugau

Die Jugendweihe stehen in vielen Familien im Stollberger Raum demnächst an. Es kommen Fragen auf, wie: Was ziehe ich an? Wie läuft die Feierstunde ab? Welches Accessoire passt zu meinem Outfit? Bei all diesen Fragen versucht der Sächsische Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V. zu helfen.

Am 06.02.2016 um 14 Uhr findet unser alljährlicher Jugend-Mode-Mix im Paletti Park Lugau statt. Bei diesem Event dreht sich alles um das Thema „Jugend(weihe)mode“. Ein buntes Programm mit Modenschau, Tanz und Unterhaltung umrahmt die Veranstaltung.

Auch gibt es hier noch die Möglichkeit, Fragen zu stellen, Eintrittskarten für die Feierstunde zu kaufen oder sein Kind noch schnell für die Jugendweihe anzumelden.





# Alle Jahre wieder...



Endlich war es wieder soweit. Die Grundschule und der Drei-Tannen-Hort der Lebenshilfe e. V. feierten am 11.12.2015 ihre gemeinsame große Weihnachtsfeier.

In den zahlreichen Zimmern der Grundschule wurde von der Holzfigurenfertigung über die Gestaltung von Weihnachtskarten und Kerzen, dem Basteln von Duftorangen und Kuscheltieren bis hin zu einem Märchenzimmer viel geboten. In der Vorhalle wurde geschnitzt und geklöppelt. Zwei Bergmänner der Thumer Bergbrüderschaft in traditionellem Habit zauberten ein wunderbar weihnachtliches Flair in die Grundschule. Aus der Kantine wurde eine gemütliche Hutzenstube mit einer großen Auswahl an weihnachtlichen Kuchen, Torten und Gebäck. In einer Weihnachtsmarkthütte vor dem Gebäude gab es frische Krapfen von der Bäckerei Tauscher so-

wie heiße Schokolade und Punsch. Der Weihnachtsmann nahm sich natürlich auch Zeit für die zahlreich erschienenen Kinder. Für jedes Gedicht oder Lied gab es eine Überraschung. Zum Abschluss dieses tollen Tages boten die Thalheimer Turmbläser und die Tanzgruppe der Grundschule eine Kostprobe ihres Könnens. Die Theatergruppe führte zwei eigens für den Nachmittag geschriebene Stücke auf. Die zahlreichen Gäste in der Turnhalle klatschten begeistert. Ein herzlicher Dank für ihr Engagement geht an die Bäckerei Tauscher, die Thalheimer Turmbläser, die Bergmänner der Thumer Bergbrüderschaft, die Kulturfabrik Stollberg, Herrn Glaske, den Bauhof der Stadt Thalheim, die hilfsbereiten Eltern und natürlich an die Mitarbeiter von Grundschule und Lebenshilfe! (Text: C. Schmid / Fotos: Lebenshilfe e. V.)



## Oh es riecht gut, oh es riecht fein ...

In der Küche duftete es lecker. Die kleinen Sausewind-Bäcker hatten alle Hände voll zu tun. Mit viel Engagement rollten Sie den Teig aus und formten Herzen, Sterne und Bäumchen daraus. Am Tag darauf war unsere Weihnachtsfeier. Zusammen mit den Eltern ließen wir uns die leckeren Plätzchen schmecken.

### Kindertagespflege „Sausewind“

Tannenstraße 32 -- 09380 Thalheim  
Mobil: 0176 30400184  
Internet: [www.sausewind-online.de](http://www.sausewind-online.de)



(Text / Foto: S. Elfring)





## Deutsche Meisterschaften der weiblichen Jugend 2016 in Thalheim

Große Freude herrschte beim RV Thalheim, als der Deutsche Ringer-Bund (DRB) die Ausrichter der Deutschen Meisterschaften im Jahr 2016 bekannt gab. Hier war die Bewerbung des RV Thalheim erfolgreich - am 1. und 2. April 2016 finden im Sportpark am Berghausweg die Deutschen Meisterschaften der weiblichen Jugend statt.

Zur Bewältigung der nicht unerheblichen finanziellen Aufwendungen wurde ein Spendenkonto eingerichtet. So kann man dieses Großereignis auf einfachem Wege unterstützen und zu dessen Gelingen beitragen:

### Bankverbindung:

Kontoinhaber: Ringerverein Thalheim e. V.

Kreditinstitut: Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE21 8705 4000 0725 0268 71

BIC: WELADED1STB

### Verwendungszweck:

Unterstützung der Dt. Meisterschaften

Eine Spendenquittung geht Ihnen umgehend nach Eingang der Spende zu.

(Spenden sind steuerlich absetzbar.)

Vielen Dank!

Ihr Ringerverein Thalheim e. V.

(Foto: S. Schneider)

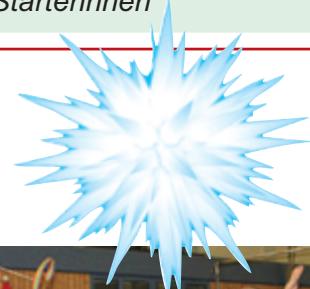


Unsere potenziellen Thalheimer Starterinnen

## Traditionelles Weihnachtsschauturnen

*Bereits zum 19. Mal zeigten die Thalheimerinnen ein großartiges Programm*

Am 19. Dezember lud die Abteilung Turnen vom SV Tanne Thalheim e. V. unter der Leitung von Hans Dost zu ihrem traditionellen Weihnachtsschauturnen in die Grundschule Thalheim ein. Auch in diesem Jahr zeigten die Turnerinnen vom Vorschul- bis zum Erwachsenenalter Ausschnitte aus ihrem Trainings- und Wettkampfprogramm. Zwischen den einzelnen Übungen wurde das Programm durch viele tänzerische und akrobatische Einlagen aufgelockert. Auch die Senioren-Aerobic-Gruppe zeigte eindrucksvoll, dass man sich mit Turnen bis ins Alter fit halten kann. Die über 250 Zuschauer belohnten die Leistungen mit reichlich Beifall und spendeten den einen oder anderen Euro in die Nikolausmützen. Nach der kurzen Weihnachtspause starten die Turnerinnen direkt wieder in das neue Wettkampfjahr. (Text /Fotos: Silke Klose)



## Nachwuchsarbeit in der Abteilung Fußball

### Rückblick und Vorschau zum Jahresbeginn

Während die erste und die zweite Männer-Mannschaft bislang eine sehr erfolgreiche Saison spielen - die erste Mannschaft steht nach einer tollen Hinrunde in der Landesklasse West auf Rang vier, Thalheim 2 in der ersten Kreisklasse auf Rang zwei, beide halten Kontakt zur Tabellenspitze - wollen wir mal schauen, wie die Hinrunde in der Jugend lief. Zudem gibt es einen Ausblick auf das Frühjahr 2016. Zusammenfassend kann man aber jetzt schon sagen, dass man mit der Jugendarbeit und den dort erzielten Resultaten richtig zufrieden sein kann.

### F-Jugend (Rang 6, Kreisliga Staffel 3)

Gleich zu Beginn der Saison musste man sich mit dem starken Dauerrivalen FC Stollberg messen und somit einen schweren Saisonstart über sich ergehen lassen. Nach einer ersten Niederlage gab es drei Siege in Folge. Erst der Oelsnitzer FC konnte die Serie stoppen. Nach weiteren Siegen und Niederlagen steht man nach zehn Spielen auf Rang 6 mit zwölf Punkten. In der Rückserie ist in Richtung 4. Platz wahrscheinlich nicht mehr viel zu machen. Ein realistisches Ziel wäre der 5. Platz (13 Punkte). Allerdings muss auch ein Auge auf den 7. Platz (9 Punkte) geworfen werden. Im Kreispokal musste man sich in der ersten Runde der SpG Gelenau/Thum-Herold 2 geschlagen geben.

### E-Jugend (7. in VR Staffel 3)

Zu Beginn der Saison entstand gleich ein Rückstand zu den vorderen Plätzen. Man blieb drei Spiele ohne Sieg. Doch dann endlich gelang der erste Dreier am 4. Spieltag gegen Oelsnitz 2. Nach wechselnden Ergebnissen (zwei Siege, ein Unentschieden, vier Niederlagen) steht man nach elf Spielen auf dem 7. Platz. Für die Rückrunde kann man durchaus noch den 6. Platz angreifen (fünf Pkte. Rückstand). Aber eher muss man auf den 8. Rang aufpassen (ein Pkt. Vorsprung). Im Kreispokal mussten sich die Thalheimer den Mädeln des FC Erzgebirge Aue geschlagen geben.

### E-Jugend (Rang 2 in VR Staffel 5)

In zehn Spielen gab es beachtliche acht Siege. Eine überaus erfolgreiche Bilanz für unsere erste E-Mannschaft. Jedoch startete man gleich mit einer Niederlage, danach gelangen sieben Siege am Stück. Anschließend musste man sich zum 2. Mal in der Saison Drebach geschlagen geben, um dann wieder zu gewinnen. Das Ziel für die Rückrunde sollten ganz klar die Top 3 sein (neun Punkte Vorsprung auf 4). Hoffnung auf den 1. Platz gibt es dennoch. Im Kreispokal spielt die Mannschaft im Achtelfinale gegen den Oelsnitzer FC.

### D-Jugend (1.Platz in VR Staffel 4 - Meisterrunde)

Mit guten und konstanten Leistungen konnte sich die



D-Jugend-Mannschaft in der VR Staffel 4 den 1. Platz sichern. Das bedeutet Meisterrunden-Einzug. Mit fünf Siegen aus acht Spielen setzte man sich in der Gruppe vor Niederwürschnitz und Oelsnitz durch. Jedoch wird die Meisterstaffel schwieriger. Die Gegner lauten Schwarzenberg, Lößnitz, Lauter, Bermsgrün und Zwönitz. Aber der 4. oder 3. Platz könnte möglich sein. Durch den Finaleinzug im Kreispokal im vergangenen Jahr war der Einzug ins Spiel um den Sachsenpokal gesichert. Natürlich ging man mit der Erwartung heran, sich gut zu präsentieren. Trotz einer Niederlage gegen den 1.FC Wacker Plauen konnte man durchaus zufrieden sein. Im Kreispokal scheiterte man in der Ausscheidungsrounde an Zwönitz.

### C-Jugend (1.Platz in VR Staffel 3 - Meisterrunde)

Auch die C-Jugend steht nach einer starken Vorrunde in der Meisterrunde. Man setzte sich mit 27 Punkten aus zehn Spielen und einem Torverhältnis von 71:8 in der Gruppe durch. Mit in die Meisterrunde gehen der FC Stollberg und der Oelsnitzer FC. Die einzige Niederlage setzte es am 8. Spieltag gegen Oelsnitz. Die Meisterrunde wird sicherlich auch kompliziert. Die Gegner heißen Zöblitz, Gebirge-Gelobtland, Geyer, Mitteldorf und Bernsbach. Aber man darf schon mit dem Ziel reingehen, unter den besten dreien zu landen. Durch den Pokalsieg im vergangenen Jahr spielte auch die C-Jugend im Sachsenpokal. In der ersten Runde gelang eine große Überraschung. Man spielte gegen den ESV Lok Chemnitz, welcher in der Landesklasse West spielt – eine Liga höher. Völlig unerwartet kam es zum 9:1-Sieg. Jedoch musste man in der Folge dem ebenfalls höheren FC Schneeberg den Vortritt lassen. Im Kreispokal kam man bis ins Viertelfinale, bevor es da eine Niederlage gegen Zöblitz setzte.

### B-Junioren

#### SpG Thalheim/Burkhardtsdorf/Brünlos

Im Kreispokal musste man in der Ausscheidungsrounde bei Krumhermersdorf/Pockau mit 0:3 die Segel streichen. Umso besser läuft es in der Erzgebirgsliga, Staffel West. Dort steht man nach der Hälfte der Spiele und 14 Zählern auf dem Bronzeplatz in der Tabelle und hält Kontakt zur Spitz.

### A-Junioren

#### SpG Thalheim/Dorfchemnitz/Burkhardtsdorf, Landesklasse West

Schwer hat es die am höchsten spielende Spielgemeinschaft mit Spielern aus sieben (!) Ortschaften. Nicht immer gelang es, alle unter einen Hut zu bekommen. Vor allem die Trainingsbeteiligung als Grundvoraussetzung ließ zu wünschen übrig. Mit nur einem Erfolg zierte man derzeit das Tabellenende, hat sich jedoch geschworen, in der Rückrunde noch einmal anzugreifen. (Text: Florian Neubert)



## Thalheimer Gewerbeverein hat gewählt

Am 17. November 2015 fand die Mitgliederversammlung und Vorstandswahl des Gewerbevereins Thalheim statt. Zu Beginn erfolgte die Aufnahme eines neuen Mitgliedes. Danach wurden durch den Vorsitzenden, Herrn Wegbrod, der Rechenschaftsbericht und ein kurzer Jahresrückblick gegeben.

Besonders erfolgreich war aus unserer Sicht die Verkaufsnacht, die auch bei den Bürgern wieder eine gute Resonanz gefunden hat.

Schön waren auch die gemeinsamen Ausflüge der Vereinsmitglieder. Diese fanden regen Zuspruch, weil man mal vom Arbeitsalltag abschalten und gute Gespräche führen konnte.

Nachdem dann durch Herrn Loos der Finanzbericht vorgestellt war und dieser durch Herrn Anders sowie Herrn Görner (Revisionskommission) bestätigt wurde, ging es in eine rege Diskussion über die gehörten Berichte. Unter anderem war ein Punkt das Straßenfest, welches in 2015 aufgrund von organisatorischen Schwierigkeiten nicht stattfinden konnte. Es werden derzeit in Verbindung mit der Stadtverwaltung Alternativen besprochen.

Weiterhin wurde die Neubesetzung des Vorstandes besprochen. Herr Wegbrod hatte bereits angekündigt, dass er aus beruflichen Gründen nicht weiter zur Verfügung stehen könne. In einer weiteren Diskussion ergab sich, dass zwar einige Mitglieder bereit sind, den Vorsitzenden aktiv zu unterstützen, jedoch nicht den Vorsitz zu übernehmen. Als Alternative rückte eine mögliche Auflösung in die Diskussionsrunde. Um diese abzuwenden, erklärte sich Herr Wegbrod bereit, nochmals als Vorsitzender zu kandidieren. Allerdings muss der Zeitraum bis zur nächsten Wahl nun dringend genutzt werden, einen neuen Vorsitzenden zu akquirieren.



Herr Loos, Herr Müller sowie Frau Bauer erklärten sich bereit, wieder als Vorstandsmitglieder zu kandidieren. Um den Vorstand zu unterstützen, wurden als Beisitzer Frau Dost und Frau Wolf vorgeschlagen.

Im Anschluss wurde die Wahl durchgeführt. Die Abstimmung erfolgte im Block und die vorgenannten Kandidaten wurden gewählt.

Derzeit hat der Verein 37 Mitglieder. Denen gegenüber stehen über 600 angemeldete Gewerbe. Gerade in einer Zeit, in der besonders Ladengeschäfte von der übermäßigen Macht des Online-Handels bedroht sind, kommt es auf eine starke Gemeinschaft, offenen Erfahrungsaustausch und gemeinsame Aktionen an.

**Informationen zum Verein und zur Mitgliedschaft gibt es beim Vorstand**

e-mail: [info@gewerbeverein-thalheim.de](mailto:info@gewerbeverein-thalheim.de)

Telefon: 03721/ 85219

**und auf der Website**

[www.gewerbeverein-thalheim.de](http://www.gewerbeverein-thalheim.de)

(Text: M. Wolf, K. Bauer)

### Geplante Veranstaltungen 2016

3. März	Gemeinsames Kochen im Küchenstudio 5*
22. April	Vortrag zu Falschgeld und Vollmachten im Sportpark
10. September	Wandertag
24. September	Verkaufsnacht
2.-4. Dezember	Weihnachtsmarkt mit Glühweinkönig, Weihnachtstombola

## Wer kennt unsere erzgebirgische Heimat (1)?

Liebe Leserinnen und Leser, in jeder unserer monatlichen Stadtanzeigerausgaben 2016 veröffentlichen wir ein Foto aus unserer erzgebirgischen Heimat mit der Frage, ob Sie das Dargestellte kennen oder wissen, wo es sich befindet. Die Auflösung befindet sich dann immer in der Folgeausgabe des Stadtanzeigers.

Wo steht dieser 25 qm große mechanische orientalische Weihnachtsberg mit seinen 410 geschnitzten Figuren und 48 biblischen Bildern, gebaut 1892 und restauriert 1992/93?

(Text / Foto: E. Börner)

- a) Hormersdorf
- b) Ehrenfriedersdorf
- c) Niederwürschnitz



## Thalheims verschwundene Häuser Hauptstraße 6: Vogl-Liesl-Haus

Texte und Fotos stellte der Heimatkundliche Verein Thalheim/Erzgebirge e. V. zur Verfügung.



„Voglerhaus“ um 1950 mit dem Kirchturm im Hintergrund

1765 erbaute Gottlieb Vogel dieses Haus auf einem von der Gemeinde gekauften Grundstück.

1800 lag der Kaufpreis bei 150 Talern, 1841 bei 350 Talern.

Nach seinen letzten Besitzern (seit etwa 1900 Vogler) hieß das Gebäude im Volksmund „Vugl-Liesel-Haus“. Seit 1900 bestand eine Schnittwarenhandlung im Haus und von 1929 bis 1957 eine Annahmestelle der Chemischen Reinigung und Färberei B. Dalichow.

1962 wurde das Gebäude abgetragen und stattdessen ein Kiosk mit Grünanlage errichtet.

In jüngster Zeit wird an dieser Stelle der Thalheimer Osterbrunnen geschmückt.



Giebelseite mit Rathausbrücke



Kiosk um 1966

Ansichten des Häuschen um 1950



Osterbrunnen 2013



Vorderseite  
(vom Rathaus aus gesehen)



Giebelseite mit Rathaus



Rückseite

## 87 Jahre Radio-Weiß

### Eine Firmenhistoie im Wandel der Technik

1928, Weltwirtschaftskrise: Mein Vater, Erich Weiß, musste aus Geldmangel sein Ingenieurstudium der Papierherstellung beenden. In dieser Zeit war die technische Entwicklung der Elektronenröhre so weit fortgeschritten, dass damit Verstärker für Grammophone und später für die ersten Rundfunkempfänger gefertigt werden konnten. Damit gab es aber auch einen steigenden Bedarf an Lautsprechern. Woher die Idee kam, kann ich nicht sagen, jedenfalls gelang es meinem Vater dank seiner Fachkenntnisse der Papierherstellung und der Zulieferung von der ortsansässigen Fabrik Pappen-Claus, gute Lautsprechermembranen zu entwickeln und zu fertigen. Chassis, Magnete und Holzgehäuse wurden zugekauft. Die Produktion des „ERZOPHON“ Lautsprechers lief. Die Lautsprecher wurden sogar nach Amerika verschickt. Die technische Entwicklung verlief nun sehr schnell. Rundfunk-sender entstanden flächendeckend und zugleich kamen eine Vielzahl von Rundfunkempfängern auf den Markt. Mein Vater nahm diese Entwicklung auf und mietete sich auf der jetzigen Unteren Bahnhofstr. 28 einen Laden. Der Radioverkauf entwickelte sich so gut, dass er sich nun voll dem Handel widmete. Die Lautsprecherproduktion lief aus. Dafür wurde der Handel um eine notwendige Radio-Reparaturwerkstatt erweitert. Die Firma nannte sich nun „Radio-Weiß“. Nach dem Krieg - es gab ja nichts mehr - wurden selbst Radios gefertigt und verkauft. Dann der Einschnitt: Anfang der fünfziger Jahre durften private Einzelhändler in der DDR keine Radio- und später keine Fernsehgeräte mehr handeln. Verkauf dieser wertigen Geräte war ausschließlich der HO und dem Konsum vorbehalten. Dafür wurde nun der Verkauf von Radioersatzteilen, Bastelmanual und später von elektronischen Bauelementen forciert.

Nach dem Krieg hatte sich in Thalheim und Umgebung eine starke Elektronikindustrie entwickelt (TPW, Messgerätewerk Zwönitz, KSG Gornsdorf und weitere). Es gab damit viel fachkundige Kundschaft, die mit eigenen Basteleien den Mangel in der DDR überbrückte. Es wurde sogar ein florierendes Versandgeschäft aufgebaut. Meine Mutter packte die Päckchen. Wir Kinder mussten jeden Tag per Handwagen die Päckchen zur Post bringen. Zudem handelte mein Vater auch mit Schallplatten und mit Modelleisenbahnartikeln.

Ich selbst erlernte den Beruf des Rundfunkmechanikers beim Neffen meines Vaters, Firma Heinz Weiß. Heinz hatte umgedreht im Betrieb meines Vaters gelernt.

1969 ging ich dann, nach langem Kampf gegen die Institutionen, in die Selbständigkeit. Im Sinne der sozialistischen Ideologie der DDR war das natürlich der „falsche Schritt“. Ich hatte Glück: Die vorangegangene Kampagne der Zwangsverstaatlichung von Kleinbetrieben hatte in der DDR ein ziemliches Chaos hinterlassen. So war die „Verbesserung der Versorgung



Oben: Laden und Werkstatt in der Hauptstraße 17



Links: Matthias Roscher war viele Jahre Mitarbeiter.

der Bevölkerung“ wieder einmal auf der Tagesordnung. Die ersten Transistorgeräte kamen auf den Markt. Ich stürzte mich in die neue Technik, konnte rationell reparieren. Das Auftragsvolumen stieg steil an, auch „unterstützt“ durch die mangelhafte Qualität der DDR-Erzeugnisse. Ich bildete Lehrlinge aus, die Mitarbeiterzahl stieg.

Nach dem Tod meines Vaters übernahm ich das Handelsgeschäft. Meine Frau, gelernte Bäckerin, stieg mit in das Geschäft ein. Sie verkaufte, musste sich nun in ihr neues Fach „elektronische Bauelemente“ einarbeiten und macht die Buchhaltung. Wir erweiterten den Laden um das benachbarte Ladengeschäft (ehemals Ringel-Lebensmittel). Das Geschäft mit elektronischen Bauelementen und Antennenmaterial boomed. Selbstbauen und Basteln von Ochsenkopfantennen, Antennenverstärkern oder PAL Decodern für das westliche Farbfernsehsystem waren angesagt. Aber auch die örtliche Industrie kaufte dringend benötigte Bauelemente bei uns ein. Wir betrieben auch das Versandgeschäft über die ganze DDR-Zeit weiter. Ein Problem war damals das Erstellen von Angebotslisten. Privates Vervielfältigen war in der DDR unter Strafe gestellt. Eine neue Liste musste erst die Genehmigung des Rates des Kreises haben, dann durfte sie in einer Druckerei vervielfältigt werden, das dauerte natürlich seine Zeit. Geltende Gesetze und Zwänge führten dazu, dass wir den Handel als Kommissionshandel mit dem Konsum weiterführten.

Dann kam die Wende. Alles wurde anders. Wir verkauften nun die ganze Palette der neuen „Westprodukte“, vor allem Fernsehgeräte. Ich hatte das Glück, auf einer Veranstaltung den Vorsitzenden der Handelskooperation „EP: Electronicpartner“ kennenzulernen. Das war anfangs eine Genossenschaft von Einzelhändlern, die einen Großhandel für sich gegrün-

det hatten. Ich wurde Mitglied. Dafür finanzierte mir EP: meine Einkäufe vor und die Bezahlung nach Abverkauf. Das half uns in der Anfangszeit sehr.

In der Werkstatt war neue Technik zu reparieren. Viele Lehrgänge standen an. Die Räumlichkeiten waren nun zu klein, die Lage in der Nebenstraße ungenügend geworden.

Ich erstritt mir von der Treuhand den ehemaligen HO-Laden auf der Hauptstraße, unseren jetzigen Firmensitz. Wir zogen um in die neuen attraktiven Geschäftsräume. Als Mitglied der damaligen Einkaufsgenossenschaft EP: Electronicpartner firmierten wir nun unter EP:Weiß. Das brachte günstige Einkaufspreise, Werbeunterstützung und notwendiges Know how.

In der Nachbarstadt Zwönitz eröffnete ich eine Filiale in der ehemaligen Bäckerei, aus der meine Frau stammt. In der Filiale spezialisierte ich mich zunehmend auf Mobilfunk. Sie wurde 2014 an meinen damaligen Mitarbeiter Herrn Jan Zilly verkauft, der sie nun in eigenem Namen weiterführt.

EP: wandelte sich später von der Genossenschaft zur Großhandelskooperations-GmbH. Es „passte“ Einiges nicht mehr und ich firmierte wieder unter Radio-Weiß. Selbst in die Jahre gekommen habe ich mich nach einem Nachfolger umgeschaut. Ich habe leider keinen gefunden. Das hohe finanzielle Risiko einer Neugründung wollte keiner übernehmen.

Ich hatte mir das Ziel gesetzt, spätestens im Alter von 71 Jahren aufzuhalten. Die Zeit ist nun leider gekommen. Die Firma besteht somit 87 Jahre, ich selbst beende sie nach 46 Jahren Selbständigkeit.

Wenn ich zurückblicke, so hat es dauernd Veränderungen in der Handelslandschaft gegeben. Mein Vater und später ich haben stets darauf reagiert, uns auf die neuen Bedingungen umgestellt und so das Geschäft am Laufen gehalten. Heute ist wieder so eine Zeit, in der es notwendig ist, sich umzustellen. Aber meine Berufszeit ist abgelaufen, wäre ich mindestens 15 Jahre jünger, würde ich am Ball bleiben. Ich hätte schon Lust und Ideen ...

„Das Geschäft wird uns fehlen“, bestätigen mir ständig meine Kunden. Auch wenn es keinen Nachfolger gibt, es gibt aber Ersatz: Die Firma „Radio-Winkler“ aus Oelsnitz, Bahnhofstraße 9 wird in Zukunft vertraglich für meine Kunden mit Fachkompetenz da sein. Und auch ich werde noch für Fragen, Einstellungen und kleinen Fehlerbeseitigungen im Außendienst zur Verfügung stehen. Erreichbar bin ich unter meiner üblichen Telefonnummer 03721-84283.

Alles Beschriebene hätte nicht stattgefunden ohne unsere zum Teil sehr langjährige und immer treue Kundschaft. Dafür möchte ich mich hiermit ganz herzlich bedanken. Ihr Andreas Weiß

*Ein herzliches Dankeschön geht an Andreas Weiß für seine langjährige engagierte Geschäftstätigkeit. Sein Ladengeschäft prägte über viele Jahre das Stadtbild. Vergleichbare ortsansässige Unternehmen gibt es kaum. Wir wünschen Herrn Weiß und seiner Frau weiterhin Gesundheit und Glück. (Text / Fotos: A. Weiß)*

### Sternsingeraktion 2016

**Sich für andere einsetzen**

**Das Sternsingen ist die weltweit größte Solidaritätsaktion von Kindern für Kinder.**



330.000 Kinder in Deutschland ziehen als Sternsinger jährlich von Haus zu Haus, bringen Segen und sammeln Spenden für die Kinder der Welt, die benachteiligt sind, unterdrückt werden oder ihre Heimat verloren haben. 2015 kam durch den Einsatz der Jungen und Mädchen bundesweit eine Summe von 45,5 Millionen Euro zusammen.

Mit dem Leitsatz „Segen bringen, Segen sein. Respekt für dich, für mich, für andere - in Bolivien und weltweit“ weisen die Sternsinger 2016 ganz besonders auf die Situation von Kindern und Jugendlichen hin, die aufgrund von Hautfarbe, Herkunft oder Nationalität ausgesegnet und diskriminiert werden.

Danke den Sternsingern, auch in Thalheim, dass ihnen die Schicksale der vielen benachteiligten Kinder nicht gleichgültig sind. (Text / Foto: Schricker)



### Ausbildung zum ehrenamtlichen Familienbegleiter

Um die Begleitung lebensverkürzend erkrankter Kinder, Jugendlicher und deren Familien in Zwickau und Umland weiter zu verbessern, bildet unser **ambulanter Kinderhospizdienst „Westsachsen“** in Trägerschaft des Elternvereins krebskranker Kinder e.V. Chemnitz ehrenamtliche Familienbegleiter aus.

#### Diese werden befähigt,

die Betroffenen, deren Geschwister und Eltern zu unterstützen und zu entlasten. Ziel ist es die zu betreuenden Familien zu stärken, damit sie ihre spezielle Lebenssituation bewältigen können.

**Ein neuer Kurs beginnt ab April 2016 in Zwickau.**

#### Infoveranstaltung zum Kurs:

**Wann? am 22. Februar 2016 um 17.30 Uhr**

**Wo? Sächsische Krebsgesellschaft,  
Schlobigplatz 23, 08066 Zwickau**

Ansprechpartnerin:  
Koordinatorin Frau Jana Hering  
Tel.: 03771/ 450265

verein@kinderhospiz-westsachsen.de



## Geburtstage im Janaar 2016

70 Jahre Bernd Viehweger  
70 Jahre Siegfried Uhlig  
75 Jahre Hella Walther  
75 Jahre Sieglinde Fabian  
75 Jahre Lisa Peger  
80 Jahre Waltraud Seliger  
80 Jahre Inge Meyer  
80 Jahre Anita Günther  
80 Jahre Ursela Rehm

85 Jahre Elfriede Schwind  
85 Jahre Rita Koch  
85 Jahre Siegfried Klos  
90 Jahre Gabriele Edelmann  
90 Jahre Hans-Joachim Bergert  
90 Jahre Wanda Müller  
90 Jahre Horst Müller  
101 Jahre Else Fiedler  
(Stand 22.12.2015)

### Wo sind unsere Jubilare?

### Was hat sich geändert?

Die Meldebehörde darf nach einer Gesetzesänderung nur noch zu folgenden Anlässen Auskunft erteilen:

**Altersjubiläen**, das sind der 70. Geburtstag und jeder fünfte weitere und nach dem 100. Geburtstag jeder weitere

**Ehejubiläen**, das sind das 50. Ehejubiläum und jedes weitere

**Der Bürgermeister würde Sie auch weiterhin gern zu Ihrem 91. und jedem weiteren Geburtstag besuchen. Dazu benötigen wir Ihr Einverständnis.**

**Wenn Sie möchten, dass Ihr Geburtstag ab dem 71. weiterhin hier erscheint, benötigen wir ebenfalls Ihr Einverständnis. Bitte rufen Sie dazu in der Redaktion unter 03721 / 26226 oder im Sekretariat unter 03721 / 26213 an!**

## Galerie



Anita Arnold  
85. Geburtstag



Marianne Weißbach  
85. Geburtstag



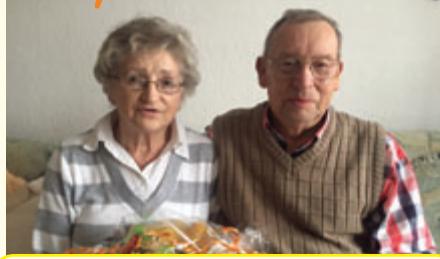
Horst Müller  
90. Geburtstag

Kinder sind wie kleine Sonnen,  
die auf wundersame Weise Wärme,  
Glück und Licht in unser Leben bringen.  
Kartini Diapari-Öngider



Elise Christin Eichler  
geboren am 15. Dezember 2015

## Jabelpaare im Dezember



Johanne und Werner Birkner  
feierten Diamantene Hochzeit

## und im Janaar



Diamantene Hochzeit  
Marianne und Günther Oeser  
55. Hochzeitstag  
Ute und Erhard Pester

**Wir wünschen Gesundheit, Glück und Lebensfreude.**

## Auszug aus dem Veranstaltungskalender

mehr Infos unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](http://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

22.01. 18.30 Uhr Stadtmeisterschaft Skat in der Gaststätte „Sportlerheim“

23.01. 9.30 - 13 Uhr Tag der offenen Tür in der Oberschule Thalheim

23.01. 9 - 11.30 Uhr Tag der offenen Tür im Sozialpsychologischen Institut Thalheim gGmbH  
Vorstellung der Berufe Sozialassistent/in, Heilerziehungspfleger/in,  
Heilpädagoge/in

29.01. 18.30 Uhr Stadtmeisterschaft Skat im Gasthaus „Zum Deutschen Eck“

30./31.01. 17.00 Uhr Diavortrag in der Neukirchner Villa  
„Svalbard, Färöer und die totale Sonnenfinsternis 2015!“

05.02. 18.30 Uhr Stadtmeisterschaft Skat  
im Gasthaus „Zum Deutschen Eck“

20.02. 14.00 Uhr Fußball Männer 1 – TSV Germania Chemnitz  
im Waldstadion

27.02. 20.00 Uhr Hauskonzert in der Neukirchner Villa  
ANDREAS GEFFARTH  
Sänger, Gitarrist und Songschreiber,  
dessen Musikalität, Musikbegeisterung und Fleiß  
seines Gleichen sucht

Änderungen vorbehalten!

Wir veröffentlichen gern mehr sportliche und kulturelle Veranstaltungen, sofern sie in Thalheim stattfinden und keinen konfessionellen oder politischen Inhalt haben. Bitte senden Sie Ihre Termine an die Redaktion (s. Impressum).



Eintritt frei, Spenden an der Abendkasse erwünscht.

Robert-Koch-Straße 5 • 09380 Thalheim/Erzg. • [www.neukirchner-villa.de](http://www.neukirchner-villa.de)



 **arena**  
09235 Burkhardtsdorf  
Topfmarkt 15

**Einlass: 19:00 Uhr**  
**Beginn: 20:00 Uhr**

**Vorverkauf in Thalheim (16,50 EUR):**  
**Sport- und Trendshop**  
**Untere Bahnhofstraße 9**



# Kirchennachrichten

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



So	17.01.	10.00 Uhr	Gottesdienstfeier zum Abschluss der Allianzgebetswoche mit Feier des Heiligen Abendmahl, zugleich Allianzkindergottesdienst
Do	21.01.	16.00 Uhr	Gottesdienstfeier im APH „Thalheimblick“
So	24.01.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Vorstellung der Konfirmanden, zugleich Kindergottesdienst
Fr	29.01.	20.00 Uhr	Open Heaven Gottesdienstfeier der ev. Jugend mit „Hatikwah“
So	31.01.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier, zugleich Kindergottesdienst
So	07.02.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, zugleich Kindergottesdienst
Mi	10.02.	19.30 Uhr	Andacht zum Aschermittwoch
Do	11.02.	16.00 Uhr	Gottesdienstfeier im APH „Thalheimblick“
So	14.02.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, zugleich Kindergottesdienst
So	21.02.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, zugleich Kindergottesdienst

## Evangelisch-methodistische Kirche



Mi	20.01.	19.00 Uhr	Chor
So	24.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kinder-gottesdienst
Mi	27.01.	19.00 Uhr	Chor
So	31.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kinder-gottesdienst
Di	02.02.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Mi	03.02.	19.00 Uhr	Chor
So	07.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kinder-gottesdienst
Mi	10.02.	19.00 Uhr	Chor
So	14.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kinder-gottesdienst
Di	16.02.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Mi	17.02.	19.00 Uhr	Chor

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



So		09.30 Uhr	Gottesdienst, zugleich Kinderstunde
Do		19.30 Uhr	Bibelstunde
Fr		19.00 Uhr	Jugendtreff
			<a href="http://www.jg-thalheim.jimdo.com">www.jg-thalheim.jimdo.com</a>
So	07.02.	09.00 Uhr	Morgenlob / Abendmahl
		10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kinder-segnung

## Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



jeden Mi	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So	08.30 Uhr	Gottesdienst

## Adventsgemeinde Thalheim



jeden Sa.	09.15 Uhr	Bibelgespräch
	10.15 Uhr	Gottesdienst

Gemeinnütziger Förderverein  
**THALHEIM - ERZGEBIRGE**  
für soziale Betreuung - Umweltgestaltung



*Wir wünschen allen Helfern, sozial bedürftigen sowie Geschäftspartnern und allen Bürgern ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016*

U. Fabian

B. Fröhlich

## Impressum: Herausgeber und Bezugsadresse:

Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstr. 5  
Tel.: 03721/26226, Fax: 03721/84180,  
e-mail: [stadtinfo@thalheim-erzgeb.de](mailto:stadtinfo@thalheim-erzgeb.de);  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nico Dittmann

Redaktion des nichtamtlichen Teils: S. Schlicke, Stadtverwaltung; E. Börner, ehrenamtlich.

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag u. Druck KG, Tel.: 03722/505090

Redaktionsschluss Ausgabe 2/16: 31.01.2016

Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 17.02.2016

Thalheimer Stadtanzeiger auch unter:

<http://www.thalheim-erzgeb.de>

## Zu Neujahr

Wilhelm Busch

Will das Glück nach seinem Sinn  
dir was Gutes schenken,  
sage dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.  
Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen  
Das, worum du dich bemühst  
möge dir gelingen.

Die Redaktion wünscht alles Gute für 2016.

# Bestattung Bodo Seidel

Im Leben können wir vieles bestimmen,  
auch über die Zeit danach.

Eine Bestattungsvorsorge  
kann in jedem Alter  
getroffen werden.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60  
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • [www.bestattung-bodosidet.de](http://www.bestattung-bodosidet.de)

## Private Dank- und Traueranzeigen

ab 25 Euro brutto.

Informationen erhalten Sie unter

**Telefon: 037208 876211**



**Ihr Anzeigentelefon:  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**

# Abschied

*Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...*

Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den schönsten Stunden  
meines Lebens mit Euch zusammen war.



**Martin Reinel**

Herzlichen Dank für die tröstenden Worte, die Umarmungen, den mitfühlenden Händedruck, für die Blumen, die Kränze und Zuwendungen. Es ist ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt er war. Wir sind stolz und dankbar für die wunderschönen Jahre, die wir alle mit ihm verbringen, von ihm lernen und von seinem Wesen gewinnen durften. Danke an alle, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und verstehen, was wir verloren haben.

**Margit Reinel**  
im Namen der Familie

## DANKSAGUNGS-ANZEIGEN

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Freunden, Nachbarn und Bekannten für die gezeigte Anteilnahme

*Beistand braucht,  
wer einen  
geliebten Menschen  
verloren hat...*

### Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann, gutem Va-

Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

**Horst Muster**

\* 3. März 1939 †

wünschen wir uns bei allen  
Bekannten, Nachbarn und  
Anteilnahme ganz herzlich

**Anzeigen-  
preis ab  
25 Euro**

**Die ganz persönliche Art DANKE zu sagen:**

## DANKSAGUNGS-KARTEN



Bestellen Sie Ihre passende Karte zur Anzeige gleich mit:

- wir übernehmen Ihren Anzeigekontext und Ihre individuelle Anzeigengestaltung
- Druck auf hochwertigem Grußkarten-Karton in verschiedenen Farben
- Umschlag weiß mit Gestaltung oder blanco
- Mindestbestellmenge 10 Stück
- Stückpreis nur 1,20 Euro

Wir beraten Sie gern.

Kartenformat:	Karten Farbigkeit:	Umschlagformat:	Umschlaggestaltung:
A 6 Langhüle	■ ■ ■	A 6 Langhüle	• mit Gestaltung • oder blanco

### Danksagung

Für die liebevollen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von meinem lieben Mann, Vater, Opa und Uropa

**Joachim Schaarschmidt**

zuteil wurden, möchten wir uns hiermit herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit  
seine Ehefrau Eva, seine Kinder Katrin und Inge

*... teilen Sie Ihre Trauer mit  
Verwandten, Freunden und Bekannten.*

**Traueranzeigen in Ihrem Amtsblatt**  
Telefon: 037208/876100  
E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)



# Riesig. Günstig. Lohnt sich!

Polstermöbel  
kauft man  
hier!

Die ganze Welt der Polstermöbel.  
Vergleichen Sie! 100% Bestpreisgarantie!<sup>1</sup>



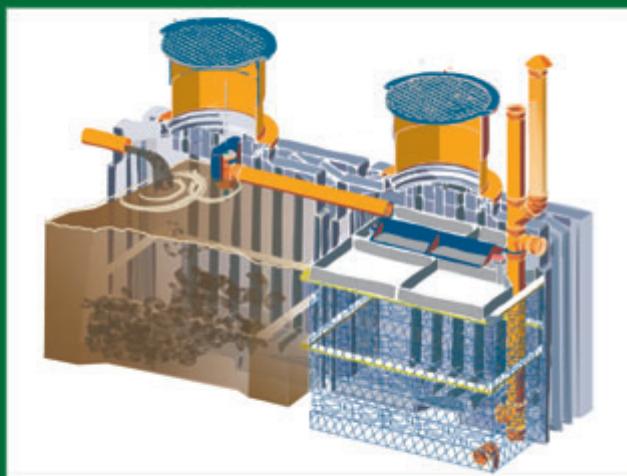
Größtes Polstermöbel-Spezialhaus der Region.<sup>2</sup>

**VePo Polster**  
Qualität zu fairen Preisen!

04749 Ostrau | <sup>2</sup>direkt an der B169 zw. Döbeln u. Riesa | A14 Döbeln-Nord | Mo-Fr 9.30-18.00/Sa 9.00-14.00 Uhr

1 Preis bei neuen Kunden. Vergleich zu den Preisen der wichtigsten Konkurrenz. 2 Preis bei gleichem Kaufvolumen. Vergleich zu den Preisen der wichtigsten Konkurrenz. Bildmaterial: veopo.de

## konkurrenzlos



weil  
**stromlos**

aqua nostra – Ingenieurbiologie  
Gersdorf 23 | 09661 Striegistal  
Tel. 03 43 22/4 04 23 | Fax 03 43 22/4 07 47  
[www.aqua-nostra.de](http://www.aqua-nostra.de)

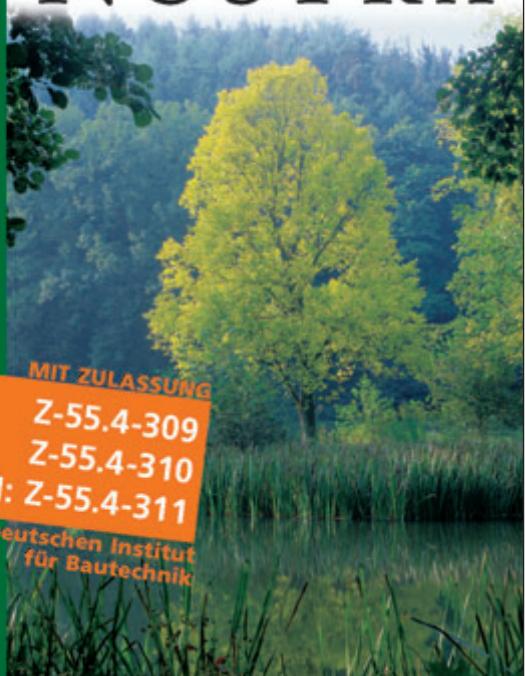
MIT ZULASSUNG  
N: Z-55.4-309  
C: Z-55.4-310  
N+H: Z-55.4-311

vom Deutschen Institut  
für Bautechnik

KLÄRANLAGEN

von

AQUA  
NOSTRA



**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** Scheibenreparatur, Scheibenwechsel mobil  
Service

**DELLEN ?** Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÜNUNGSFOLIEN ?** für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?** Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer, Sitzbänke für Motorräder. Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen. [www.autosattlerei-peger.de](http://www.autosattlerei-peger.de) Tel.: 03721 - 880721

**automobilglas.de**

### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Physio & Vital Thalheim

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

... und wenn es 100 Jahre feucht war:

### Ihr Haus wird trocken!

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperrn

• ENDGÜLTIG •

- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Komplettsanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Schimmelsanierung • Balkansanierung



**Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig**

Chemnitzer Straße 41a | 09385 Lugau

Telefon: 037295 3333 | Fax: 037295 3364 | Funk: 0171 4163526

[www.abdichtungsfachbetrieb.de](http://www.abdichtungsfachbetrieb.de)

### Anzeigen

**Pflegedienst Zwönitztal**  
Palliativ - Brückendienst

... in guten Händen

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · [p-d-z@online.de](mailto:p-d-z@online.de)  
[www.pflegedienst-zwoenitztal.de](http://www.pflegedienst-zwoenitztal.de)

**Essen auf Rädern**

Täglich wechselnd 3 verschiedene Essen von **2,70 - 3,70**

**Bestell-Hotline:**  
**03721 / 268 952**

**mobil & lecker**

**RÖNNYS SPEISEFLITZER**

[www.speiseflitzer.de](http://www.speiseflitzer.de)

**LILA YOGA** mit PEP

Finde dein Persönliches EntspannungsProgramm mit Kursleiterin Heike Seewald-Blunert

Neu: Eltern-Kind-Yogakurs für Kinder ab 5 Jahre, die in Begleitung von Mutter, Vater oder älteren Geschwistern eine gemeinsame lila Stunde nutzen wollen.

Dienstag: 17.00 - 18.00 Uhr in der Neukirchner Villa Thalheim

Fortsetzung des bestehenden Kinder-Yogakurs für alle Kids und Teens im Schulalter, Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr in der Physio & Vital Thalheim

Weitere Informationen unter [www.lila-yoga.info](http://www.lila-yoga.info) und telefonisch 0177-8587507



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband Stollberg e.V.  
**Tagespflege "Villa Neukirchner"**  
Robert-Koch-Straße 5  
Tel. 03721/2743808 Fax 03721/86065  
[sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de](mailto:sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de)



### Tagespflege in der "Villa Neukirchner" Thalheim

Die Tagespflege ist interessant für:

- ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation bedürfen
- ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung bedürfen
- ältere allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind

Wir bieten:

- Pflegerische Versorgung - orientierte Begleitung - Gemeinschaft
- Persönliche Betreuung - Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- Ausflüge und Feiern - gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- Hol- und Bringdienst



Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann!

**Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.**

Wir schicken Ihnen den Thalheimer Stadtanzeiger bequem nach Hause oder an Ihre Verwandten und Freunde. Natürlich nur zum Portopreis! **Info unter Telefon 03721 - 2620.** Oder wünschen Sie den Stadtanzeiger in Ihrem digitalen Briefkasten, so senden Sie bitte eine kurze E-Mail an [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de) (Betreff Thalheim). Vielen Dank!

## Anzeigen



### Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf  
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

Wir wünschen allen  
ein gesundes und  
erfolgreiches  
Jahr 2016!



[kontakt@js-bau-hohndorf.de](mailto:kontakt@js-bau-hohndorf.de) · [www.js-bau-hohndorf.de](http://www.js-bau-hohndorf.de)

## Weißflog

Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog  
Eichenweg 5 | 09380 Thalheim  
Telefon: 03721 270426



● KRANKENFAHRTEN - alle Kassen  
(Dialyse, Strahlentherapie, Kur)

● AUSFLUGSFAHRTEN  
● SCHÜLERFAHRTEN

[www.weissflog-transporte.de](http://www.weissflog-transporte.de)

pünktlich  
& zuverlässig

**ULTRA  
HD**



# TechniSat

## TechniMedia UHD+

4K/UHD-Auflösung  
2x Tripletuner  
Internetfunktionen  
incl. 6 Monate HD+

Energieeffizienzklasse A+  
Made in Germany

UVP ab 1.799,- €

## Radio - Fernsehen - Telekommunikation - Antennenanlagen

**X** Reparaturservice aller gängigen Marken der Unterhaltungselektronik **X**

ServicePartner

# TELE-SONNTAG

Neukirchner Str. 12 - 09387 Jahnisdorf - Tel.: 03721/880048